

PL

PL

PL



KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 18.1.2010
KOM(2010)5 wersja ostateczna

2010/0001 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) nr .../2010

**zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1210/2003 dotyczące niektórych szczególnych
ograniczeń w stosunkach gospodarczych i finansowych z Irakiem**

(przedstawiony wspólnie przez Komisję i Wysokiego Przedstawiciela UE
ds. Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa)

UZASADNIENIE

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 1210/2003, zgodnie ze wspólnym stanowiskiem 2003/495/WPZiB i rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1483 (2003), wprowadziło pewne środki ograniczające w odniesieniu do Iraku. Rozporządzenie (WE) nr 1210/2003 zawiera między innymi - odpowiednio w art. 2 i art. 10 - szczególne uregulowania dotyczące płatności za ropę naftową, produkty ropopochodne i gaz ziemny wywiezione z Iraku oraz zwolnienia niektórych aktywów Iraku z postępowań sądowych.
- (2) Na mocy rezolucji 1790 z dnia 18 grudnia 2007 r. Rada Bezpieczeństwa ONZ postanowiła między innymi, że omawiane szczególne uregulowania powinny być stosowane do dnia 31 grudnia 2008 r. Zgodnie ze wspólnym stanowiskiem 2008/186/WPZiB, rozporządzenie (WE) nr 1210/2003 zmieniono odpowiednio rozporządzeniem (WE) nr 195/2008.
- (3) Na mocy rezolucji 1859 z dnia 22 grudnia 2008 r. Rada Bezpieczeństwa ONZ, na wniosek Iraku, postanowiła przedłużyć obowiązywanie tych szczególnych uregulowań do dnia 31 grudnia 2009 r. Zgodnie ze wspólnym stanowiskiem 2009/175/WPZiB, rozporządzenie (WE) nr 1210/2003 zmieniono odpowiednio rozporządzeniem (WE) nr 175/2009.
- (4) Na mocy rezolucji 1905 z dnia 21 grudnia 2009 r. Rada Bezpieczeństwa ONZ, na wniosek Iraku, postanowiła dalej przedłużyć obowiązywanie tych szczególnych uregulowań do dnia 31 grudnia 2010 r. Zgodnie z decyzją Rady 2010/.../WPZiB należy odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1210/2003.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) nr .../2010

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1210/2003 dotyczące niektórych szczególnych ograniczeń w stosunkach gospodarczych i finansowych z Irakiem

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215,

uwzględniając decyzję Rady 2010/.../WPZiB zmieniającą wspólne stanowisko 2003/495/WPZiB w sprawie Iraku¹,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela UE ds. Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 2 rozporządzenia (WE) nr 1210/2003 dotyczącego niektórych szczególnych ograniczeń w stosunkach gospodarczych i finansowych z Irakiem oraz uchylającego rozporządzenie (WE) nr 2465/96² zawiera - zgodnie z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1483(2003) - szczególne uregulowania dotyczące płatności za ropę naftową, produkty ropopochodne i gaz ziemny wywiezione z Iraku, natomiast art. 10 tego rozporządzenia przewiduje szczególne uregulowania dotyczące zwolnienia niektórych aktywów Iraku z postępowań sądowych. Te szczególne uregulowania obowiązywały do dnia 31 grudnia 2008 r.
- (2) Rezolucja 1859(2008) Rady Bezpieczeństwa ONZ stanowiła, że obowiązywanie obu szczególnych uregulowań powinno zostać przedłużone do dnia 31 grudnia 2009 r. Zgodnie ze wspólnym stanowiskiem 2009/175/WPZiB, rozporządzenie Rady (WE) nr 1210/2003 zostało odpowiednio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 175/2009.
- (3) Rezolucja 1905(2009) Rady Bezpieczeństwa ONZ stanowiła, że obowiązywanie obu szczególnych uregulowań powinno zostać dalej przedłużone do dnia 31 grudnia 2010 r. Zgodnie z decyzją Rady 2010/.../WPZiB wskazane jest wprowadzenie odpowiednich zmian do rozporządzenia (WE) nr 1210/2003.
- (4) W celu zapewnienia skuteczności środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu musi ono wejść w życie w trybie natychmiastowym,

¹ Dz.U. L ... z ... 2010, s. ...

² Dz.U. L 169 z 8.7.2003, s. 6.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Artykuł 18 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1210/2003 otrzymuje brzmienie:

„3. Artykuły 2 i 10 obowiązują do dnia 31 grudnia 2010 r.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący
[...]*